ﮐﺎﺕ ﮐﻮﻧﭽﻲ: ﺍﻭﺟﻴﻦ / ﭼﺎﺑﺮﻥ ﺻﺒﺮ ﺍﻳﻤﺎﻥ / ﻳﻘﻴﻦ ﺍﻭﺳﯩﮭﺎ



مجلیس أخام اسلام سیغافورا خطبة جمعة ۲۲ سیفتیمبر ۲۰۲۰ / ٤ ربیع الآخر ۲۰۲۸ هـ کتاباهن د سبالیق کفایهن

ٱلْحُمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِٱلْهُدَى وَدِينِ ٱلْحُقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيّنَا مُحُمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ٱللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ نَبِيّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ٱللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ ٱللهِ، ٱتَّقُوا ٱلله حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ. إلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

زمرة المؤمنين رحمكم الله،

ماریله کیت تیغکتکن کتقواءن کفد الله ﴿سبحانه وتعالی دغن منطاعتی سکالا فرینته-ن دان منجاوهی سکالا لارغن-ن. جادیکنله ستیاف کسنغن دان کسوسهن فیباب اونتوق مندکتکن دیری کفد-ن. سموک الله ﴿سبحانه وتعالی ﴿ مغورنیاکن کیت کقواتن اونتوق استقامة د جالن-ن. آمین، یا ربّ العالمین.

حاضيرين يڠ درحمتي الله،

قرنهكه كيت مغهاد في اوجين يغ برت، اتاو مپقسيكن كسوسهن اورغ لاين، لالو تردتيق د هاتي كيت: "مغاف الله ممبياركن اين برلاكو؟"

سباكاي سأورغ يغ برايمان، كيت فرچاي بهاوا ستياف اوجين داتغ درفد الله. اوجين اداله لومرح كهيدوفن، دان ستياف انسان فستي داوجي. فرمان الله هسبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات ١٥٥:

وَلَنَبُلُوَنَّكُم بِشَىءٍ مِّنَ ٱلْخُوْفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقُصِ مِّنَ ٱلْخُوفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقُصِ مِّنَ ٱلْأَمُولِ وَٱلْأَنفُسِ وَٱلشَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ ٱلصَّلِبِرِينَ ٥

مقصودن: "دان كامي قستي اكن مغوجي كامو دغن سواتو كتاكوتن، كلاڤرن، كلاڤرن، ككوراڠن هرتا، جيوا سرتا حاصيل تانمن. دان سمڤايكنله خبر كمبيرا كڤد اورڠ-اورڠ يڠ صبر."

ساوداراکو سکالین،

بنر، ادكالان **اوجین** اداله كفّارة اتاو بالسن درفد الله ﴿سبحانه وتعالى﴾. تتافي این تیدق برمعنی ستیاف **اوجین** یغ منیمفا مروفاکن ساتو حکومن، اتاو مو څکین دلیمت سباکاي ساتو فغهیناءن ك اتس دیري کیت.

بوقتين، قارا أنبياء جوك داوجي دان دلندا كفايهن هيدوف. نبي محمد (صلى الله عليه وسلم و دتينداس دان داوسير اوليه قومن سنديري د مكة. نبي يعقوب (عليه السلام) داوجي دغن كهيلغن انق كسايغنن. مانكالا نبي أيوب (عليه السلام) دتيمقا فپاكيت برتاهون لامان، دتمهكن قولا دغن كهيلغن هرتا دان كلوارك.

نامون، باكايماناكه رياكسي (reaksi) مريك؟ قارا انبياء، يغ سهاروسن كيت جاديكن تلدان، مغهادڤي اوجين اوجين ترسبوت دغن "صَبَرُ جَمِيل" – سبنتوق كصبرن يغ اينده، تياد روغوتن، ماله ڤنوه ڤغهارڤن كڤد الله ﴿سبحانه وتعالى﴾.

دري چونتوه-چونتوه اين، دافت كيت سيمڤولكن بهاوا سأورغ مؤمين تيدق برڤوتوس اساكتيك بردڤن دغن كريسيس دان چابرن هيدوڤ. سأورغ يغ برايمان اكن منداكڤ ارت كايمان يغ دلفظكن، دان سكالي لاكني ممڤرهالوسي حقيقة صفة صبر.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

باكايماناكه ايمان دافت ممبنتو دان ممبنتوق فنداغن يغ لبيه باءيق افابيلا برهادفن اوجين هيدوڤ؟

ڤرتام: مليهت اوجين سباكاي جالن اونتوق مندكتكن ديري كڤد الله

باكني سأورغ مؤمن، **اوجين** مروفاكن تنداكاسيه سايغ الله ﴿سبحانه وتعالى ﴾ كفد همبا-ث. دالم كتابث "الفِتَن وَالبَلَايا"، امام العِزّ بن عبد السلام منجلسكن بهاوا تردافت باپق حكمه دالم سسواتو مصيبة اتاو بنچان. انتاراث:

- میدرکن انسان تنتغ کلمهن دیریث
- مموقوك صفة كبركنتوغن كڤد الله
- ممبنتوق هاتي يغ إخلاص، تواضع دان تيدق سومبوغ
 - منشكوري نعمت كعافيتن يغ سلاما اين دبريكن

مك، **اوجين** بوكنله بوقتي بهاوا الله ممبنچي كيت. سباليقن، اي اداله ساتو تكورن دان اوندغن اونتوق كيت كمبالي مندكتكن ديري كقد-ن.

كدوا: مليهت سكالا يغ برلاكو سباكاي كباءيقكن اونتوق اورغ برايمان

اينله اينتيڤتي سبدا رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم ﴾ دالم سڤوتوغ حديث رواية مسلم، يغ برمقصود: "سوڠڬوه مناقجوبكن كاداءن اورغ برايمان. سموا اوروسنن اداله باءيق، دان ايت تيدق برلكو ملاءينكن باكني اورغ برايمان. جك دي منداڤت

نعمت، دي برشكور، مك ايت باءيق باكين. جك دي دتيمڤا مصيبة، دي برصبر، مك ايت جوك باءيق باكين."

بتاف ایندهن سودوت فندغ اسلام – سام اد سوسه اتاو سنغ، کدوا-دوان ممباوا کباءیقکن سلاکی مان کیت مغهادفین دغن راس شکور دان صبر.

سيدڠ جمعة يڠ دملياكن،

سهی فخک هاری این، مأنسی تروس دلندا کریسیس (krisis) دان چابرن – سام اد دالم سؤال کصیحتن، فندافتن، کلوارک، ماهو قون تکنن سوسیال (sosial). اوجین این مغیقتکن کیت بتاف لمهن مأنسی تنفا فرتولو غن الله.

نامون جك كيت مغهادڤين دڠن ايمان، صبر دان توكل، اوجين ايت اكن بروبه منجادي ڤلواڠ: ڤلواڠ اونتوق منكوهكن هاتي، مپالاكن چهاي ايمان، دان منابور كاسيه دان سوكوڠن كڤد سسام انسان. سموك الله ﴿سبحانه وتعالى ﴾ منجاديكن كيت همبا-ڻ يڠ تتڤ كايمانڻ دالم سوسه دان سنڠ.

يا الله يا رحمن، كورنياكنله كامي كيقين يغ دافت منجاديكن اوجين دنيا تراس ريغن باكني كامي. يا رحيم، جاغنله فولا اغكاو ملتقكن اوجين فد اوروسن اكام كامي. يا مجيب، فرباءيقيله ستياف اوروسن كامي، فركننكنله دعاء كامي. آمين، يا ربّ العالمين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ العَظِيْمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الغَفُورُ اللهَ الرَّحِيْم.

خطبة كدوا

الحَمْدُ للهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ الله، اِتَّقُوا اللهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانتَهُوا عَمَّا فَاكُم عَنْهُ وَزَجَرَ.

سيدغ جمعة يڠ درحمتي الله،

دالم كهيدوڤن، سام اد د ڤريڠكت اينديويدو (individu) ، كلوارك، مشاركت ماهوڤون اومت، كيت اكن مڠهادڤي اوجين يڠ تركادڠ ڤاهيت اونتوق دتلن. بكيتو ڤريت سهيڠك ايموسي (emosi) موڠكين ملمڤاوءي ڤندوان ايمان. اوجين يڠ داتڠ، سام اد دالم بنتوق ڤڠهيناءن اتاوڤون كظاليمن، سچارا ليسن اتاو ملالوءي ڤربواتن. اي دسڠاجكن كران هاتي يڠ كاسر لاكني كراس، اتاوڤون كران كجاهيلن. سڤرتي يڠ دهادڤي ببراڤ مسجد كيت بارو-بارو اين، اڤابيلا منريما كيريمن يڠ منچروبوهي كسوچين رومه الله ﴿سبحانه وتعالى ﴾.

اف قون توجوان دان سببن، هان الله ﴿سبحانه وتعالى ﴾ يغ مما مغتاهوي. سباكاي مسلم يغ تكوه فنديرين دان استقامة ترهادف نيلاي اجرن بكيندا ﴿صلى الله عليه

وسلم ﴾، كيت برڤكڠ تكوه دڠن ڤنديرين بهاوا جونجوڠن كيت نبي محمد ﴿صلى الله عليه وسلم ﴾ ممباوا رسالة رحمة دان كسجهتراءن دالم سموا اوروسن دان ڤركارا.

كنيدا ﴿ صلى الله عليه وسلم ﴾ منديديق كيت اونتوق تتف ممقاميركن تيغكه لاكو مليا دالم برهادڤن دڠن ڤيهق يڠ چوبا مپاكيتي كيت، دڠن ممعافكن دان مپيباركن كباءيقكن. اينله ميسي (misi) ڤرجواڠن اومت نبي محمد ﴿ صلى الله عليه وسلم ﴾ ، بهاوا جك ڤربواتن سدميكيان برحسرت اونتوق مڠكوكت كامانن دان كسجهتراءن اومت دان نكارا، كتاهويله بهاوا اي سبنرن هاڻ اكن مغواتكن سهاڠت دان اوسها كيت اونتوق مڤرجواڠكن كامانن دان كسجهتراءن، سسواي دڠن هَدْيُ النَّبويّ. جك اد يڠ برتوجوان مروسقكن هوبوڠن سسام اكام دان بغسا، كتاهويله بهاوا كيت تيدق ڤرنه، دان تيدق سهاروسن مهامكن ڤربواتن سساورڠ، اتاو سكلينتير مأنسي، دڠن كسلوروهن سسواتو بغسا اتاو اكام.

اوليه ايت ساوداراكو، رافتكن صف، تكوهكن باريسن، جاديكن ڤريستيوا سبكيني سباكاي ڤريڠاتن اكر كيت تروس منجاك ڤرڤادوان. جاك كهرمونيان كهيدوڤن كيت سسام مأنسي. جاديكن ڤريستيوا اين بوقتي كاوتوهن ديديقن نبي محمد ﴿صلى الله عليه وسلم ﴾ دالم صنوباري، والاوڤون كيت تيدق ڤرنه برسوا موك دڠن بكيندا.

ایلقکن دری برکوغسی معلومت یغ تیدق دکتاهوی کصحیحنن، اکر کیت تیدق مغروحکن کاداءن دان ترجروموس دالم فراغکث شیطان یغ سنتیاس مننتیکن کموسنهن کیت.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَال فِي كِتَابِهِ العَزِيزِ: إِنَّ اللهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ قَال فِي كِتَابِهِ العَزِيزِ: إِنَّ اللهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ المَهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُمَرَ وَعُمَرَ وَعُمَرَ وَعُمَرَ وَعُلِيِّ، وَعَلِيِّ، وَعَن بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَلِيِّ، وَعَلِيِّ التَّابِعِينَ، وَعَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَلَيْ وَعَلَيْ التَّابِعِينَ، وَعَلَيْ التَّابِعِينَ، وَعَلَيْ التَّابِعِينَ، وَعَلَيْ التَّابِعِينَ، وَعَن بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَن بَقِيهِ التَّابِعِينَ اللَّاجِمِينَ.

الَّلُهُمَّ اغْفِرْ لِلمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُم وَالْاَهُوَاتِ. الَّلُهُمَّ ادْفَعْ عَنَا الْبَلاء وَالْوَبَاء وَالْرَلَازِلَ وَالْمَحَن، مَا ظَهَرَ مُنْهَا وَمَا بَطَن، عَن بَلَدَنا خَاصَّة، وَسَائِرِ البُلْدَانِ عَامَّة، يَارَبُ الْعَالِمِين. رَّبُنا آتِنا فِي اللَّذِيا حَسَنَة، وَفِي الآخِرَة حَسَنَة، وقنا عَذَابَ النارِ.

عِبَادَ اللهِ، إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي القُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنكرِ وَالبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَاذْكُرُوا اللهَ العَظِيمَ الفَحْشَاءِ وَالمُنكرِ وَالبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَاذْكُرُوا اللهَ العَظِيمَ

يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِن فَضْلِهِ يُعْطِكُم، وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.